

# 48h WILHELMSBURG 2012

Musik auf der Insel - (fast) überall

Das Format „48 Stunden“ ist eine Idee von „48-Stunden-Neukölln“ & dem Kulturnetzwerk Neukölln. www.48-stunden-neukoelln.de Vielen Dank fürs Zurverfügungstellen!

Wir sprechen in Wilhelmsburg viele Sprachen, vor allem musikalisch. Und das wird an diesem Wochenende zu hören und sehen sein - an vielen Orten der Insel. Mehr als 500 Musikerinnen und Musiker, die meisten davon leben oder arbeiten in Wilhelmsburg, zeigen uns ihre Lieblingsplätze.

Bei 48h Wilhelmsburg trifft sich der Stadtteil, sowohl vor, als auch hinter der Bühne. Musikmachende, Ladenbesitzer, Kulturvereine, Schulen, Veranstaltungsorte - überall wurden in den vergangenen Wochen und Monaten Ideen entwickelt und realisiert. Die Fäden laufen im Bürgerhaus Wilhelmsburg zusammen, das die notwendigen Strukturen schafft. Wir danken allen beteiligten Akteuren, Kooperationspartner\_innen und Ideengeber\_innen für ihr Engagement: nur so konnte dieses umfangreiche Programm zustande kommen.

Flanieren Sie durch Wilhelmsburg und die Veddel und genießen Sie einen einmaligen musikalischen Stadtteilrundgang!

Der Eintritt ist frei - die Musikschaffenden spielen auf Hut, bitten also um ein Spende des Publikums.

Die Veranstaltungen in der Soulkitchen-Halle werden veranstaltet vom Soulkitchen-Team, verantwortlich Matthias Lintl. Die Veranstaltungen vom Kultur Deich e.V. i.G. werden veranstaltet vom Kulturdeich-Team, verantwortlich Jan Becker.

Änderungen vorbehalten

**18:00**

**1 ERÖFFNUNG:** Bürgerhaus Mengestr. 20

mit **20vor8** ungehemmte, lebensfrohe Klezmermusik / www.facebook.com/20vor8

und **YAVUZ KARDESÖER** Türk. Trommelgruppe aus Wilhelmsburg)

**16 CYRUS ASHRAFI 20:00**

**27 ECHOREV 21:00**

**22 PRINZ KÖNIG 20:00**

**7 ELBINSEL VII 19:00**

**16 SHMOOF 20:00**

**8 KARIUS & BAKTUS 20:00**

# 8.6. FREITAG

**11:00**

**32 TRIOQUATTRO** Balkon-Konzert Veringstr./Mannesallee Platz an der Bushaltestelle Mannesallee 2. Balkon rechts oben

Entschleunigte Klassiker aus Rock & Pop. Slow-Food für die Ohren!

Karin Kasar (Voc), Tabasco (Voc+Git), Joaquin Arevalo Iglesias (Git), Frank Rösner (Drums)

**12:30**

**UMZUG DER KULTUREN** 12:30-14:00 über Vogelhüttendeich, Stübenplatz, Veringstraße, Bonifatiusstraße und die Georg-Wilhelm-Straße zum Bürgerhaus:

**Ein Hauch von Karneval weht durch Wilhelmsburg!**

Anmeldung: Judy Engelhard judyengelhard@buewi.de

**13:00**

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART I** Kulturdeich Georgswerder Bogen 11

**GRAFFITI BATTLE**

Anmeldungen: NUR im DaBonaKaA-Store www.kulturdeich.de

**14:00**

**1 Extra!** **Reise mit den Ohren durch die Klangwelten Wilhelmsburgs 14:00-18:00** Bürgerhaus Mengestr. 20

Ob afrikanische Rhythmen, türkische Folklore, polnischer Pop oder Lieder von der Tüdelband. Hier heißt es Mitmachen und die vielfältigen Musikwelten der Elbinseln erkunden: In Klangwerkstätten werden Instrumente vorgestellt und ausprobiert, in Kurzkonzerten werden internationale Musiktraditionen präsentiert und in JamSessions neue Traditionen geschaffen. In diesem Jahr mit Angelina Akrovo, Susly Lauer, den Inseleerens, Kouakou de Souza, Peter Franke, Elisabeth Hintze, Jelanta Barcik, Mozaik und vielen anderen.

Kontakt: Mücke Quinckhardt extra@musikwandelnelbinseln.de

**15:00**

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART I**

**16 JELLY DIET 14:00** Media Dock Neuenfelder Str. 106

Mit in die Rockstücke integrierten Akkordeon-, Geigen- und Mundharmonika-Parts, teilweise neu arrangiert, hat sich Jelly Diet vom Bandprojekt für eine Weimachtfeier zu einer Hamburger Rock/Pop-Coverband entwickelt.

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART I**

**16:00**

**1 Extra!** **TABASCO** Buchhandlung Lüdemann Fährstr. 26

Barjazz & Ballhaus-Swing mit deutschen Texten - „Jetzt-Musik im Damis-Sound“ (Voc) Tabasco, (Git) David Claffi, (Bass) Gert Bauder, (Schlagzeug) Michi Pahlisch, (Sax) Koko Weiss, Ordon Amati (Geige)

**17:00**

**1 Extra!** **EDDY WINKELMANN 18:00** BallinStadt Veddel Bogen 2

Liedermacher aus Wilhelmsburg. Eddy Winkelmann spielt mit kleiner Besetzung im Auswanderermuseum BallinStadt auf der Veddel. Zuhörer und Zuseher erleben in der einzigartigen Atmosphäre Songs und Geschichten des Wilhelmsburger Singer-Songschreibers.

**18:00**

**19 DAYS OF DELAY - „under the roof“** Alter Eibttunnel / Oberstes Treppenhaus Ausgang Steinwerder

Ambient-Konzert im Treppenhaus des alten Eibttunnels. Mit Instrumenten, loops & sounds, wie Theremin, Santur, Synthesizern, Klavierfragmenten, Weltempfänger und Umweltgeräuschen. Days of Delay ist das instrumentale Ambient-Projekt des Singer-Songwriters/Pomusikers Cyrus Ashrafi. www.daysofdelay.com

**20:00**

**28 MONO LÜDD** Klabaute Garage Otterhaken 4

Yuri Balabanov singt französische Chasons. www.yuri-balabanov.de

**25 YURI BALABANOV** Anschließend: World Beats by CAPTAIN NEMO. Dazu Kräuter-Crêpes und anderes.

**26 DUO DEKOLLETÉE** Deichdiele Veringstr. 156

Charmant, doppeldeutig, und manchmal auch liebevoll böse. Das sind die Chansons des Duo Dekolletée. Freuen Sie sich auf alte Bekannte und herzerwärmende Neuentdeckungen aus den goldenen 20ern. Unterhaltsam wird es in jedem Fall! Das Duo sind Kristina Bischoff, Gesang und Peri Amati am Klavier. www.duodekollee.de

**23 FEDERICO GILLENSEN** Don Matteo Veringstr. 69

Der Musiker bietet eine bunte Mischung aus italienischer Folklore und populärem Liedgut.

**25 YURI BALABANOV** Anschließend: World Beats by CAPTAIN NEMO. Dazu Kräuter-Crêpes und anderes.

**26 MONO LÜDD** Viele, die den Veranstaltungsort und die Künstler noch nicht kennen, oder nur eins von beiden, ist das eine wunderbare Gelegenheit, Augen und Ohren zu verwöhnen. Wir freuen uns alle drauf. Ausgewandert wird an diesem Tag nicht. www.eddywinkelmann.de

In Koop. mit BallinStadt

**21 GEBLÄSELOOPS** recreation art Atelier Katja Sattelkau Wittenerstr. 2

Live-Elektronik mit Bariton- und Sopran-saxofon, jeder Menge Flöten sowie Klöterkrum von ANNE WIEMANN in leicht verdaulichen 10-Minuten-Häppchen immer zur vollen Stunde ab 15:00. Die Künstlerin ist vor Ort und lässt sich von der Musik inspirieren.

**21 ANNE WIEMANN 15:00**

**19:00**

**16 LEHRERBAND** Laurens Jansen Haas Kirchorf Damm 6

LehrerInnen der Schule an der Burgweide sowie der benachbarten Nelson Mandela Schule. Die „Lehrerband“ spielt seit mehr als 10 Jahren ein mitreißendes Programm mit Rock, Pop und Rock 'n' Roll.

**7 ELBINSEL VII** Biergarten „Zum Anleger“ Vogelhüttendeich 123

Elbinsel VII spielen auf mit Gitarre, Kontrabass, Cello, Geige, Akkordeon, Posaune, Klarinette, Saxofon, Fiddle, Melodica, und Perkussion. Die Gruppe arrangiert verschiedene Stile, u.a. Melodien aus Osteuropa und Südafrika.

**16 SHMOOF 20:00**

\*In Koop. mit Lass 1000 Steine rollen-Kirchorf: Das Projekt gibt es seit ca. 26 Jahren in einem Bungalow mitten im Hochhausgebiet von Kirchorf-Süd. Eine suchtpreventive Rockmusikrichtung, die es sich zum Ziel gemacht hat, musikbegeisterten Jugendlichen aus dem Quartier eine Heimat zu geben. Hier gibt es zwei schallisolierte Übungsräume, Instrumente und Verstärker. Instrumentalunterricht und einen gemütlichen Aufenthaltsbereich. Wichtig: Kein Alkohol und keine Drogen in den Räumen des Projektes.

**30 ROBINSON KRAUSE** Tattoo Freestyle Zwo Fährstr. 69

Robinson Krause schicken sich seit fünf Jahren an, den Bühnen, Bushaltestellen und Bahnhofsvorplätzen dieser Republik mit ihrem zackigen Punkrock die verloren gegangene Würde wiederzugeben. Sie singen meistens auf Deutsch, selten verständlich und nie ohne Humor. www.robinsonkrause.bandcamp.com

**36 KARIUS & BAKTUS** Salon Vogelhüttendeich 86

Karius und Baktus rappen deutsche Texte auf organischen Beats. Wenn sie auf der Bühne stehen heißt es: „Mach das Maul auf!“ www.karius-baktus.com

**16 SHMOOF** Freizeithaus Kirchorf Süd Stübenhofer Weg 11

Lea und Marc lernen sich in einer Musikakademie in Hamburg kennen und gründen die Band Shmoof, die verschiedene Stile kombiniert und deren Musik sich wohl am ehesten als bluesiger Rock-Pop bezeichnen lässt.\*

**8 KARIUS & BAKTUS** Salon Vogelhüttendeich 86

Karius und Baktus rappen deutsche Texte auf organischen Beats. Wenn sie auf der Bühne stehen heißt es: „Mach das Maul auf!“ www.karius-baktus.com

**16 SHMOOF** Freizeithaus Kirchorf Süd Stübenhofer Weg 11

Lea und Marc lernen sich in einer Musikakademie in Hamburg kennen und gründen die Band Shmoof, die verschiedene Stile kombiniert und deren Musik sich wohl am ehesten als bluesiger Rock-Pop bezeichnen lässt.\*

**20:00**

**26 BLUTGRRRRINSEL** Peters Wohnzimmer Vogelhüttendeich 25

Von Roberto Blanco und HipHop-Größen wie J Dilla, Dr. Dre, Eric Sermon, DJ Premier und The Roots geerbt haben. Mit Bo Rilla am Bass, DJ Zahn an den Keys und Hellberg als Neuzugang an den Drums, liefern NHO einen dicken musikalischen Soundtrack für die Songs von einem Rapper wie es keinen zweiten gibt in Deutschland: Whisky MC. Raps mit Aussage und Witz sind bei ihm Programm, groovender Flow garantiert. www.facebook.com/pages/NHO-Das-Natural-High-Orchestra

**25 NHO** Soulkitchen Industriest. 101

NHO bringt den dreckigen Funk der Straße auf die Bühne! NHO ist eine Live-Band die ihre musikalischen Wurzeln von HipHop-Größen wie J Dilla, Dr. Dre, Eric Sermon, DJ Premier und The Roots geerbt haben. Mit Bo Rilla am Bass, DJ Zahn an den Keys und Hellberg als Neuzugang an den Drums, liefern NHO einen dicken musikalischen Soundtrack für die Songs von einem Rapper wie es keinen zweiten gibt in Deutschland: Whisky MC. Raps mit Aussage und Witz sind bei ihm Programm, groovender Flow garantiert. www.facebook.com/pages/NHO-Das-Natural-High-Orchestra

**25 World Beats by CAPTAIN NEMO**

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART II** Kulturdeich Georgswerder Bogen 11

Mit dabei: KOJO KING KENO & OB LOCKSTAR (Azonto) FUSION NOW (Experimental HipHop) FERNANDO (Beatbox) P.A.C.O (HipHop & Soul) ROSKILLA BEATS (HipHop) www.kulturdeich.de

**26 MONO LÜDD 16:00**

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART II**

**22 NICO SUAVE** Soulkitchen Industriest. 101

Im vergangenen Jahr durchbrach Nico Suave die Grenzen des HipHop und überraschte mit einer anspruchsvollen Sound-Mischung aus Rap, Funk und Soul. Musikalisch bedient er all diejenigen, die sich aus den Kinderschuhen des deutschen Rap rausgewachsen fühlen und spricht in seinen Texten über Themen, die auch ein breites Publikum jenseits der HipHop-Welt nachvollziehen kann. www.myspace.com/suavevibes

**28 NHO 19:00**

**4 URBAN MUSIC MEETS GRAFFITI PART II**

# 9.6. SAMSTAG

**10:30**

**34 MUSIKALISCHER GOTTESDIENST** Evangelisch-Methodistische Kirche Weimarer Str. 10

Die Evangelisch-Methodistische Kirchengemeinde Wilhelmsburg lädt ein zum Musikalischen Gottesdienst mit vielen neuen und einigen alten Liedern, mit Gitarren- und Klavierbegleitung, zum Mitsingen oder stillem Zuhören.

**23 WILHELSBURGER MÄNNERCHOR** 11:00

**17 ULRICH KODJO WENDT & ANNE WIEMANN** Kinderbauernhof Stübenhofer Weg 19

Anne Wiemann und Ulrich Kodjo Wendt improvisieren auf der Basis von afrikanischen, karibischen, mediterranen und selbst erfundenen Grooves. UK. Wendt komponiert Filmmusik und Theatermusik. Anne Wiemann komponiert für Live-Performances, Versnissagen und Theater. Beide haben gemeinsam die Filmmusik zu den abendfüllenden Stimmfilmen „Im Frühling“, „Von Morgens bis Mitternachts“ und „Das Glück“ erarbeitet. Die Konzerte von Wendt und Wiemann sind bewegt, melodisch und voller Spielwitz. In Koop. mit Süd-Kultur/Kirchorf Süd

**24 BENJAMIN BRANZKO** Mittenmang Veringstr. 14

In seinem Solo-Programm vereint der gebürtige Hamburger seine Faszination für Jazz-Standards mit seiner Liebe für's Gitarrenspiel.

**17 LÄNDERECK BLÄSERQUINTETT** Kinderbauernhof Stübenhofer Weg 19

5 Musiker, 5 Länder - vereint durch ihre Leidenschaft zur Kammermusik. Auf dem Kinderbauernhof geben sie ihre gefragte Interpretation von Sergei Prokofiews Peter und der Wolf zum Besten. In Koop. mit Süd-Kultur/Kirchorf Süd

**24 ERIN JANNIN** 12:00

**17 LÄNDERECK BLÄSERQUINTETT** 12:00

**3 CHOR THUMA MINA** 14:00

**29 DERJA UND DUYGU** 13:00

**31 SINGER MUST LIE 15:30**

**31 MORPHINETTES 14:00**

**31 SINGER MUST LIE 15:00**

**14:00**

**35 CAJITA** Deichdiele Veringstr. 156

LO-FI-Indie - Mit Beats und Loops klingt der Sound als würde eine ganze Band auf der Bühne stehen.

**3 CHOR THUMA MINA** Wohnprojekt Schipperort im OpenHouse Torbogen Dierksstr. 1a-3

Thuma Mina begrüßt die neuen Bewohner im Stadtteil! Der a capella-Chor bietet eine bunte gemischte Repertoire und schreut wieder vor den verschiedenen afrikanischen Sprachen und Rhythmen noch vor bulgarischem oder mazedonischem Liedgut zurück.

**2 ÖFFENTLICHES GRILLEN** mit der UKW BAND im Anschluss afrikanische Musik Veddel Brücke Veddel Damm Ulrich Kodjo Wendt Band

Anne Wiemann spielt Saxofon, Yogi Jockusch trommelt auf Cajon und Djembe. Neu in der UKW Band ist der singende Kontrabassist Arne Theophil. Und Ulrich Kodjo Wendt spielt das Diatonische Akkordeon. Die Konzerte der UKW Band sind nicht zum Sitzenbleiben: Sie versetzen die Zuschauer in Bewegung und bringen sie zum Lächeln. Ein Ska übers Aufklauen gibt sich die Hand mit Pipi Langstrumpf, einem Räuberlied und dem Tango Scandale. www.ukw-band.de In Koop. mit Veddel Aktiv e.V.

**31 EXAM QUANTENZIRKEL**

**31 MORPHINETTES 14:00**

**31 SINGER MUST LIE 15:00**

**14:00**

**14 PLATTENVERKOSTUNG** Strobels Garten An der Mühlenwetter 25

Wolfgang Stobel zur Plattenverkostung in den gemütlichen Garten seines Kirchorfer Hauses ein. Live dabei: Die Wilhelmsburgerin PAULA ZAMORA-CORNEJO. Der kleine Auftritt ist für die Schauspielerin chilenischer Abstammung eine Reise zu ihren kulturellen und künstlerischen Wurzeln. Außerdem: Die One-Mann-Loop-Impro PANTAU-RHYTHM & TROMBONE.

**14 INSLEDEERNS** Windmühle Johanna Schönfelder Str. 99

Die Insledeerns unter der Leitung von Suelly Lauer sind längst eine feste Größe in Wilhelmsburg und Umgebung. Ihr Repertoire reicht von Liedern der „Comedian Harmonists“, über ABBA bis hin zu Shanties, afrikanischen und spanischen Stücken. Mit ihrer lockeren und spritzigen Art versprühen sie bei ihren Konzerten Lebensfreude pur und der Spaß sind sie auf der Bühne haben überträgt sich schnell auf das Publikum. www.windmuehle-johanna.de www.insledeerns.de

**6 KONZERT MIT KAKO WEISS TRIO** Familie Weiss lädt ein Kleingartenweg 8

Zeitlose, lebendige, emotionale Musik. Eine Brücke von Sinti-Swing über Jazz bis Tango. Kako Weiss am Saxophon, Axel Burkhardt am Kontrabass und Patrick Papels an der Gitarre. Bei Kaffee und Kuchen spielen von 15:00 bis 17:00 auf dem Platz.

**14 PLATTENVERKOSTUNG** 15:00

**31 SINGER MUST LIE 15:00**

**15:00**

**14 PLATTENVERKOSTUNG** 15:00

**31 MORPHINETTES 16:00**

**14 PLATTENVERKOSTUNG**

**10 WILHELSBURG ORCHESTRA** 16:00

**14 PLATTENVERKOSTUNG**

**18 KANTOREI KIRCHDORF** Eibe-Tide-Auenzentrum Bunthäuser Damm 30

Ein konstruktiver Umgang mit Unbestimmtheit: Die Vollblut-Jazzler und Kochtopf-Musikanten des Wilhelmshofer Orchesters entwerfen gemeinschaftlich einen immer neuen Sound.

**16 PUJDA (MEDITATION)** MIT ASTRID CHRISTENSEN Freizeithaus Kirchorf Süd Stübenhofer Weg 11

Tibetisch singend beten nach Padmasambhava. Bitte einen kleinen Snack, egal was, für die Opfer Darreichung (Tsoq), Decke & Kissen mitbringen.

**35 GRUV MOZAIK** Pavillon Weimarer Str. 79

Die 15 köpfige Musikgruppe hat in einem kleinen Raum im HDJ Wilhelmsburg mit 5 Musikern angefangen Musik zu machen. Zwei von ihnen hatten sich bereits in der Türkei vor vielen Jahren mit Musik beschäftigt. Alle anderen der Gruppe haben später hier gelernt Musik zu machen und sie sind alle Hobby-Musiker. Die Gruppe besteht aus Rentnern, Angestellten, Selbständigen und Arbeit-suchenden. Bei 48 Stunden Wilhelmsburg laden sie zu ihrem „Proberaum“ ein, wo sie sich 3 mal die Woche treffen und gemeinsam musizieren. In Kooperation mit dem Türkischen Elternbund.

**7 SO WHAT 16:00**

**1 GAATEBOOGIE FEAT. KÖRRIE KANTNER** Bürgerhaus Mengestr. 20

Das Quartett bietet eine abwechslungsreiche stilistische Mischung, von Boogie Woogie und Rock'n Roll bis Rock und Jazzblues, von energiegeladenen Songs, die sofort ins Blut gehen bis zu gefühlvollen Balladen, die die Seele berühren.

**1 GAATEBOOGIE FEAT. KÖRRIE KANTNER 17:00**

**10 WILHELSBURG ORCHESTRA 16:00**

**7 SO WHAT** Biergarten „Zum Anleger“ Vogelhüttendeich 123

Gängige Jazzstandards wie Blue moon, Lullaby of Birdland und Fly me to the moon, Bossa Nova Titel wie Corcovado oder Wave und Pop-Perlen von damals (Dream A Little Dream Of Me) oder heute (A Night Like This) bilden das Programm.

**10 WILHELSBURG ORCHESTRA 16:00**

# 10.6. SONNTAG

**11:00**

**17 ULRICH KODJO WENDT & ANNE WIEMANN** 11:00

**3 CHOR THUMA MINA** 14:00

**29 DERJA UND DUYGU** 13:00

**31 SINGER MUST LIE 15:30**

**31 MORPHINETTES 14:00**

**31 SINGER MUST LIE 15:00**

**1 CLOSING** 48h WILHELMSBURG Bürgerhaus Mengestr. 20

48 Stunden rum: Aftershow, gemütliches Beisammensein mit allen Akteuren und Besuchern.

**1 CLOSING 48h WILHELMSBURG** Bürgerhaus Mengestr. 20

48 Stunden rum: Aftershow, gemütliches Beisammensein mit allen Akteuren und Besuchern.